



## Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Bekanntmachung

Am **Montag, den 15. April 2013** findet um **19.30 Uhr** im Gemeindehaus Wagensteig eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender Tagesordnung statt:

1. Frageviertelstunde
2. Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse
3. Sonstige Bekanntgaben
4. Friedhofserweiterung; Arbeitsvergabe: Teilnehmer Herr Schmidt; Insculpo
5. Brandschutzsanierung Sommerberghalle
  - a) Sachstandsbericht
  - b) Auftragsvergabe Evakuierungsruutsche
  - c) Außengelände Kleinkindgruppe  
Teilnehmer: Herr Götz und Herr Gruber
6. Anschaffung einer neuen Garderobe für den kath. Kindergarten
7. Erneuerung des Trennvorhangs in der Sommerberghalle
8. Schule Falkensteig, Entwicklungsmöglichkeiten, Zuschussantrag für die Planung
9. Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen und Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 bis 2018
10. Nutzungsänderung eines landwirtschaftlichen in ein gewerbliches Gebäude in Unteribental, Weberdobel 15, Fl.St.Nr. 23
11. Bauantrag für den Neubau eines Carports/einer Garage, eines Verbindungssteiges und einer Überdachung für die Garagenzufahrt in Buchenbach, Prägenhofstraße 45, Fl.St.Nr. 723
12. Erweiterung eines landwirtschaftlichen Betriebsgebäudes in Unteribental, Ibbentalstraße 24, Fl.St.Nr. 22
13. Sponsoringverträge
14. Wünsche und Anregungen

### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal

#### 1. Änderung des Flächennutzungsplans Dreisamtal mit den Mitgliedsgemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried und Stegen

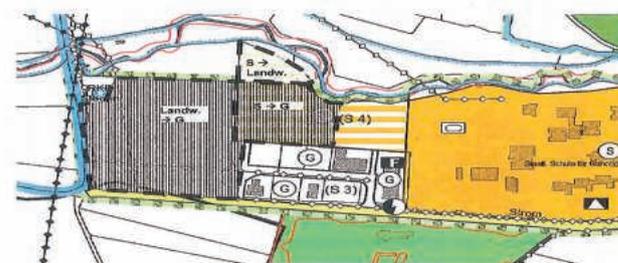
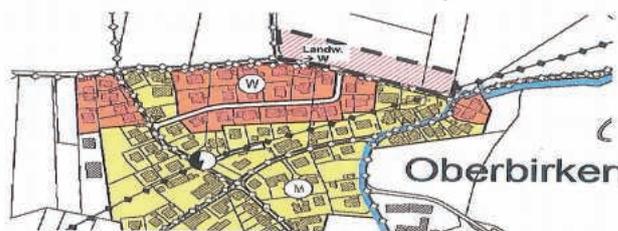
##### Durchführung der Offenlage

Der Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal mit seinen Mitgliedsgemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried und Stegen hat in seiner öffentlichen Verbandssitzung am 20. März 2013 beschlossen, in dem Verfahren zur 1. Änderung des Flächennutzungsplans die Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB (Baugesetzbuch) durchzuführen.

Diese 1. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans beinhaltet zwei Teilflächen in der Gemeinde Stegen:

- a. Stegen-Oberbirken „Nördlich der Schulstraße“ – Darstellung einer landwirtschaftlichen Fläche in eine Wohnbaufläche
- b. Stegen „Gewerbeparkerweiterung“ – Darstellung einer landwirtschaftlichen Fläche und einer Sonderbaufläche in eine gewerbliche Baufläche und eine Sonderbaufläche im Landschaftsschutzgebiet in eine landwirtschaftliche Fläche.

Die beiden Änderungsbereiche können dem abgedruckten Übersichtsplan entnommen werden.



Der Entwurf der 1. Änderung des Flächennutzungsplans mit Begründung und Umweltbericht liegt in der Zeit vom **22. April – 31. Mai 2013 (einschließlich)** in den Rathäusern der vier Mitgliedsgemeinden während der üblichen Dienststunden öffentlich aus:

- Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach
- Bürgermeisteramt Kirchzarten, Hauptstr. 24, 79199 Kirchzarten
- Bürgermeisteramt Oberried, Klosterplatz 4, 79254 Oberried
- Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen.
- Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen:
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Untere Naturschutzbehörde
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Untere Umweltrecht/Wasser, Boden, Altlasten
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Landwirtschaft
- Regierungspräsidium Freiburg – Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau
- Landesnaturschutzverband Baden-Württemberg e.V.
- Landwirtschaftlicher Hauptverband.



## Ärztlicher NOTDIENST

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr  
 Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr  
 Mi. und Fr. ab 15 Uhr  
 Erwachsene 0761 8099800  
 Kinder 0761 80998099

### Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

Do. 11.04.2013

**Waldsee-Apotheke** Schwarzwaldstr. 127  
 79117 Freiburg (Wiehre)  
 Tel.: 0761 - 3 25 24

Fr. 12.04.2013

**Pinocchio-Apotheke** Günterstalstr. 11  
 79102 Freiburg (Wiehre)  
 Tel.: 0761 - 7 07 51 55

Sa. 13.04.2013

**St. Gallus-Apotheke** Hauptstr. 17  
 79199 Kirchzarten, Breisgau  
 Tel.: 07661 - 50 47

So. 14.04.2013

**Kur-Apotheke Kirchzarten** Hauptstr. 16  
 79199 Kirchzarten, Breisgau  
 Tel.: 07661 - 43 33

Mo. 15.04.2013

**easyApotheke Freiburg im Hbf** Bismarckallee 13  
 79098 Freiburg (Stadt)  
 Tel.: 0761 - 2 96 77 80

Di. 16.04.2013

**Falken-Apotheke** Sonnenbergstr. 1  
 79117 Freiburg (Littenweiler)  
 Tel.: 0761 - 6 52 80

Mi. 17.04.2013

**St. Gallus-Apotheke** Hauptstr. 17  
 79199 Kirchzarten, Breisgau  
 Tel.: 07661 - 50 47

Do. 18.04.2013

**AVIE Berthold-Apotheke  
 beim Cinemaxx** Bertoldstr. 48  
 79098 Freiburg (Innenstadt)  
 Tel.: 0761 - 3 69 81

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353 Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 07661 3139
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e.V.	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 90870
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111 Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45

Während der Auslegungsfrist können Anregungen und Stellungnahmen bei den Gemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried, Stegen (Anschriß des jeweiligen Bürgermeisteramts) und dem Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird weiter darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplans unberücksichtigt bleiben können.

Kirchzarten, den 3. April 2013,  
 Andreas Hall, Verbandsvorsitzender

Im Übrigen verweisen wir auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses, der in der Zeit vom 12.04.2013 bis einschl. 19.04.2013 aushängt.

## Gästeehrung in Buchenbach

Zum 25. Mal verbrachte Heike Brockhoff-Wehrmann und Detlev Wehrmann ihren Urlaub in Buchenbach auf dem Schlegelhanenhof. Zum 20. Mal besuchte Christine Förster und Eckhard Winkler den Wanglerhof. Die Glückwünsche überbrachte Bürgermeister Reinhard im Namen der Gemeinde Buchenbach sowie des Tourismusvereins Dreisamtal. Er bedankte sich für die Treue und Verbundenheit und wünschte noch viele angenehme Aufenthalte in Buchenbach. Ein Dank geht auch an die engagierten Vermieter, die Familie Schlegel und Herrn Philipp Mayer.

## Warnung vor Betrügern am Telefon im ganzen Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

### - Erneuter Schockanrufer

Die Polizeidirektion Freiburg warnt aus aktuellem Anlass vor sogenannten Schockanrufern oder Enkeltrickbetrügern.

### - Warnmeldung vor Telefonbetrügern

Missbräuchliche Verwendung der Rufnummer des Festnetzanschlusses des Amtsgerichts Stuttgart (0711) 921 - 0. Seit Anfang des Jahres geben sich in ganz Deutschland vermehrt Anrufer als Mitarbeiter des Amtsgerichts Stuttgart aus und mahnen Geldzahlungen an bzw. bitten um Preisgabe der Kontodaten. Dabei wird die Rufnummer des Amtsgerichts Stuttgart (0711 - 9210) im Display des Telefonapparats angezeigt.

**Empfehlung der Polizei:** auf derartige Anrufe nicht einzugehen und die örtliche Polizeidienststelle zu informieren sowie Strafanzeige zu erstatten.

### Rentenversicherung warnt: Trickbetrüger am Telefon

Die Deutsche Rentenversicherung weist ausdrücklich darauf hin, dass es sich bei diesen Anrufern nicht um Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung handelt. Auf keinen Fall sollten Betroffene am Telefon persönliche Daten angeben oder aufgrund eines Anrufes Überweisungen vornehmen.

0800 100048024 und im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de).

## Führerschein entzogen?

Für Menschen, denen wegen Alkohols am Steuer der Führerschein entzogen wurde, bietet der Baden-Württembergische Landesverband für Prävention und Rehabilitation einen neuen Kurs an. Dieser beginnt am **Montag, 13. Mai 2013** und soll auf die medizinisch-psychologische Untersuchung vorbereiten. Ein erstes persönliches Info- und Beratungsgespräch in der Beratungsstelle in der Basler Str. 61 in Freiburg ist kostenfrei. Anmeldung: Mo. - Fr. 8 - 16 Uhr, 0761/156309-0, E-Mail: [fs-freiburg@bw-lv.de](mailto:fs-freiburg@bw-lv.de)

## Bewegungsspiele für den Kindergeburtstag - outdoor

Anmeldungen für den kostenfreien Workshop des Forums ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes bis zum 15. April unter 0761 / 2187 – 9580 oder www.forum-ebb.de.

**Essen (fast) wie die Großen – Der Übergang zum Familientisch**  
Anmeldungen für die kostenfreie Veranstaltung am 24. April von 09.30–11.00 Uhr im Landratsamt, sind bis zum 22. April unter 0761 / 2187-9580 oder unter www.forum-ebb.de möglich.

**Fortbildung „Ernährung von Säuglingen“ für medizinisches Fachpersonal**  
am Mittwoch, den 24. April im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg. Die Fortbildung richtet sich an Hebammen, Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger/innen, medizinische Fachangestellte, Kinder- und Jugendärzte/-innen, Frauenärzte/-innen, Familienpfleger/innen sowie Tagesmütter und Tagesväter. Infos bei anja.meyer@lkbh.de oder unter 0761 / 2187 – 5814 sowie unter www.forum-ebb.de und www.gesundinsleben.de

## Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis – Laser-Lichtschanke

folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum: 03.04.2013  
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50  
Messpunkt: OT Falkensteig, B 31 (Nr. 10)  
Einsatzzeit: 6.42 – 11.52 Uhr  
Gemessene Fahrzeuge: 5100  
Beanstandungen: 85  
Höchstgeschwindigkeit: 73

Eine differenzierte Aufschlüsselung der gemessenen Geschwindigkeiten ist aus technischen Gründen leider nicht möglich.

## SCHULE

### Jugendmusikschule

**Schüler - Konzert im Bürgersaal Stegen mit Gitarre, Ukulele und Gesang**

Am Donnerstag, dem 18.04.2013 um 19 Uhr spielen Schüler von Viktor Preibisch Musik für Anfänger und Fortgeschrittene. Fragen zum Erlernen eines solchen Instruments oder des Singens können im Anschluss gestellt werden.

## Kirchliche NACHRICHTEN

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter

**Gottesdienst:**  
So., 14.04.13, 10 Uhr, Gottesdienst der Konfirmanden und Taufen (Pfr. Wegner), Ökumen. Zentrum Stegen

**Violinsonaten**  
So., 14.4.13, 16.30 Uhr (nicht 17 Uhr wie im Gelben Blättle), Ev. Gemeindezentrum, Kirchzarten:  
Violinsonaten von L. van Beethoven und W.A.Mozart mit Friederike Starkloff, Violine und Bogdan Vaida, Klavier. Eintritt frei – Spenden erbeten.

### Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen

Di., 16.04., 20 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen: **Friedensarbeit konkret – Das Caritas Baby Hospital in Bethlehem.** In dem Vortrag wird über die neuesten Entwicklungen der Arbeit in dem Hospital berichtet und gezeigt, welchen Beitrag dieses Projekt für den Frieden am Geburtsort Jesu Christi und weit darüber hinaus leistet. Michael Schweiger, Pfarrer, Präsident der Kinderhilfe Bethlehem

## VEREINSNACHRICHTEN

### Einladung zur Mitgliederversammlung des DRK – OV Buchenbach

Am Fr., 12.04.13 findet die Mitgliederversammlung des DRK –Ortsvereins Buchenbach, um 19 Uhr im Gasthaus Adler statt. Auf der Tagesordnung stehen die üblichen Regularien sowie die Neuwahl des Gesamtvorstandes. Wir freuen uns auf zahlreiche Beteiligung und laden sie recht herzlich ein.

### Schwarzwaldverein Buchenbach e.V.

Am So., den 14.04.13 wandern wir in Freiburg. Start ist in Littenweiler, durch den Sternwald gehts nach St. Valentin anschließend über St. Lioba zurück zum Bahnhof in der Wiehre. Mit Rucksackverpflegung.  
Die Gehzeit beträgt 3-4 Std.Treffpunkt ist um 9.15 Uhr am Bahnhof Himmelreich, mit Regiokarte.  
Wanderführer ist Hans-Georg Bitzenhofer. Tel.:07661/1358 Gäste sind herzlich Willkommen!

### Spvgg. Buchenbach

#### Spiele der aktiven Herrenmannschaften

Sa., 13.04.:  
Spvgg. Buchenbach II - Türkgücü Freiburg II 15.00 Uhr  
Spvgg. Buchenbach I - Türkgücü Freiburg I 17.00 Uhr

#### Spiele der aktiven Frauenmannschaften

So., 14.04.:  
Spvgg. Buchenbach I - FC Wolfenweiler/Schallstadt 15.00 Uhr

#### Spiele der AH-Mannschaften

Fr., 12.04.:  
Spvgg. Buchenbach - FV Rammersweier 20.00 Uhr

#### Spiele der Jugendmannschaften

Fr., 12.04.:  
EI-Jugend SF Oberried - Spvgg. Buchenbach 17.30 Uhr  
DIII-Jugend SG Hochdorf - Spvgg. Buchenbach 18.00 Uhr

Sa., 13.04.:  
EII-Jugend PSV Freiburg - Spvgg. Buchenbach 10.00 Uhr  
C-Juniorinnen

Spvgg. Buchenbach - SV Waltershofen 11.00Uhr  
CI-Jugend SG Buchenbach/Stegen - Spvgg Gundenf. 11.00 Uhr (in Stegen)

DI-Jugend VfR Merzhausen - Spvgg. Buchenbach 11.15 Uhr  
AI-Jugend SG Stegen/Buchenbach - SG Wasser

13.00 Uhr (in Stegen)  
BII-Jugend SG Buchenbach/Stegen - SG Vörstetten 13.00 Uhr  
CII-Jugend SG Au-Wittnau - SG Buchenbach/Stegen 13.30 Uhr

So., 14.04.:  
D-Juniorinnen Spvgg. Buchenbach - ESV Freiburg 11.00 Uhr  
B-Juniorinnen Spvgg. Buchenbach - FC Weisweil 12.30 Uhr